大清光緒三十年

甲辰十月十八日

第六千八百四十四號

叻報

本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號零D

Printed and Published by See Ewe Ley (大英一千九百零四年十一月廿四號拜四) at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以特與 各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工綴絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無碍於人而後始錄其有譾鬮成文以及支離費解者概不登錄嗣後 諸君來札尙祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收同也 本館謹白

敬頌良醫 ○陳紫波先生當今之和緩也在叻有年醫名卓著經掛人齒頰久矣適余內拙患怔忡病經有累月屢請中西名醫迄無成效病益劇以謂一髮千鈞無可施治幸先生省親南旋即請診治沉痼頓除其治法抑何神乎幸喜勿藥聊述病情登諸報端以誌不朽云

光緒三十年九月二十五日 十八間前萬成順沈雲石謹佈

騷擾之婦人 ○嘗云男人作工婦人泣哭 嗟乎生此冗繁世界婦人每多做工而帶哭者何也蓋婦人得休日少而做工多甚至做工艱苦日日於斯無時不歇者悲乎 婦人體氣本屬嬌懦做工多必易於染病故戩疊多患懨懨軟弱易於觸怒也 此等失志騷擾之婦人必失其脾胃日久漸成瘦弱時則心跳之症[illegible]作必須安臥一二日以養其身力 如逢外間有時疫傷風或嵐瘴之症流行彼多不免其染由此則喉症肺病各疾攻身其關係誠莫能預言也遇有此等艱苦之婦人則須立命渠停工安歇一時並購置一罇黃浦先生之魚肝油精與之服食 此藥以治婦人之症可謂最善之良藥也 且其味好食如蜜之甘並無氣味婦女小孩最喜食之內存有魚肝油精 ○輕養燐養糖水 麥芽精 野櫻菓並補身補骨之藥品合製而成專治身血不潔飲食積滯身體瘦弱 精神恍忽頸生瘰癧食滯不消手足無力及婦女血端皮色青黃月經不調或喉病聲啞肺癆吐血等症 搜遍地球總不能尋得一藥有此藥之好者先服此藥齒後用膳可使食物有益易於消化家家戶戶用過此藥者莫不齊聲喝彩 一服立得其效如你有病一罇可治之 我大美國名醫彼伊氏曾云此藥乃十全無易之佳品實有醫病之能其功莫能言除余近用此藥以治咳嗽肺癆瘦弱之症兩閱月間該病人已增有二十磅之重 服此藥精可保其必愈總不致失望也 天下假藥甚多購時須認眞黃浦字號 ○藥性 魚肝油最爲補身潤肺止咳化痰 ○輕養燐養 補筋骨開脾胃治肺癆 ○麥芽精最爲補身肥體開胃 ○野櫻菓止咳嗽止吐血添精補髓 ○每罇價大二元五角 小一元半 買七一箱九折

大英一千九百零三年十二月一號 南洋總代理人新嘉坡士庫街門牌十四號孟嘉大藥房發售

要電代論

香港專電 ○本坡浮羅不來西報接到十五日香港發來專電云現在旅順共有俄國鐵甲戰船五艘快船兩艘兵輪三艘水雷獵船十一艘其諸鐵甲戰船刻已不能移動祇得快船馬延及各水雷獵船仍可駕駛然因泊在內港日夕均被日軍發炮來攻之故勢不能堪以故刻下經已一同出港緊泊於黃金山下以期該山炮台爲之保護云

法京專電 ○本坡實得力太晤士西報接到十五日法京發來專電云旅順守將士多氏電奏俄皇云計至初九日止所有猛攻旅順之日軍均被俄軍殺退云俄總帥古勞北京電奏俄皇云俄日兩軍現在木蘭略有開戰然亦不過各以巨炮互相攻擊而已云

旅順仗務特電 ○本坡實得力太晤士西報接到十六日英京發來特電云勞打電局駐木蘭採訪人致電回英云十八日所報日軍往攻松樹山炮台之役不甚明晰事緣當時共有日軍數隊往攻此山無如守台俄軍之炮火猛烈異常因此日軍不能進至該山護台之溝外相距此溝尙隔一百五十英尺卽被俄軍烈炮擊退是役陣亡日軍一百名俄軍陣亡者僅得六名云

木蘭仗務特電 ○本坡實得力太晤士西報接到十六日英京發來特電云本日勞打電局駐木蘭採訪人致電回英云現在俄日兩軍均各按兵不動靜候來攻此因兩軍所設防守之處均屬堅固異常若非兵力充足可以分調奇兵斷難制勝然而細觀兩國兵力尤以日軍爲充足自可進攻俄壘云

俄艦行踪特電 ○本坡實得力太晤士西報接到十六日英京發來特電云勞打電局駐基烈國之加尼亞採訪人致電回英云波羅的海俄國艦隊中之一分隊計有鐵甲戰船兩艘快船三艘水雷獵船六艘運船九艘日前經已駛抵該處現在則已展輪前往波塞云

英俄交涉特電 ○本坡實得力太晤士西報接到十六日英京發來特電云頃據法京傳言前者北海漁船意外被災之事係由俄國運船兼士吉加之某將佐首先傳令發炮以擊漁船以故英廷請諸俄廷將該將佐和留聽候查辦現在俄廷已將該將佐暫駐打加地方以俟會審公堂屆期查辦云

日各人私議之事刊登報中當各人私議之時意欲盡革俄廷現在所行之政令公請俄廷設立國政議會聽從諸人公舉首事赴會議事并准諸人學所欲學會所欲會及將諸報館之權限爲之展拓云

奧事特電 ○本坡實得力太晤士西報接到十六日英京發來特電云奧國相臣此次因赴議場會議時演論該相臣平日所行政令之善迫至甫出場外諸亂民同聲鼓譟礫石投之且各兵呼該相臣之名以辱之令其從速解組云云府署巡差聞聲馳來彈壓特開空槍嚇禁當場捕獲亂民四十名云

旅順仗務電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十四日英京發來電音云旅順守將士多氏電奏俄皇云旅順地方尚可再行堅守數月之久惟臣之首因在陣上已受微傷云 同日英京來電云前報十二日日軍進攻旅順松樹山之役當時日軍之意實欲窺探該山炮台之兵力若何經已進攻相距該山護台之滿不過九十英尺後爲俄軍擊退是役日軍死傷一百名云

美事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十四日英京發來電音云美廷近已核定西一千九百零五年海軍支銷之數約需美金一百一十四兆五十萬元比之本年加增十七兆元美國海軍副大臣摩敦在紐約對衆宣言曰據美總統之意乃欲整頓本國海軍使居諸國之上云

本關仗務電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十六日英京發來電音云俄總帥古勞北京報稱初十日有俄國練勇四名偵知日軍前哨之兵二十五名匿在某華人屋中因而潛置炸藥屋攝燬日軍非死即傷而四練勇均各無恙此外兩軍無甚戰事云

俄艦行踪電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十五日英京來電云初十日已有波羅的海俄艦一隊駛到波塞云

俄艦釀事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十五日英京來電云英京某日報得接基烈之加尼亞地方傳來消息云波羅的海俄國艦隊駛抵該處之時船中水師將弁人等均皆沉醉各在道上肆行搶掠亂毆行人據知者言之已有五人被其毆斃又有水師四十名經已逃去云 按以此等水師而與日戰其必敗也無疑

日本舉債電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十四日英京發來電音云日本近在美之紐約頒發股票以貸外債計其願貸之數過于欲貸之額數倍惟彼發票之人并未嘗明逾額若干其在英京倫敦所貸之欵計需八十五兆五十八萬三千八百金磅云

時事誌要 ○現在英美法三國京城風傳旅順一破該三國即便出而調處日俄戰事使之言歸于好云 美國此次分請各國全赴荷京開議第二次弭兵會中之事宜其中俄日兩國均不允與聞其事 俄京函言近因俄廷四處徵調軍兵以致民心不甘紛紛倡亂 日京函言日前日本國家在某酒店捕獲西人一名指爲俄諜前來東京偵探機密之人云 芝罘函言駐該口俄領事刻又租有華船七十艘欲赴旅順其中已有二十艘先往劉公島惟是船中空無所有衆料此必預備船舶前往旅順守候失陷時接運俄國大員出走者云

入誰免此 ○茲將本坡國家册報西本年第三季實得力三州府各籍人男女身故之數詳列于左

叻埠	西人男 二一名	女 二口	共 二三名口	
	華人男 一九六七名	女 四〇四口	共 二三七一名口	
	印度男 一一八名	女 四五口	共 一六三名口	
	不知種類男 二名	女 一口	共 三名口	
	葡人男 八名	女 八口	共 一六名口	
	穆拉油男 一九四名	女 一二九口	共 三二三名口	
	別種人男 二三名	女 一一口	共 三四名口	
	共男 二三三三名	共女 六〇〇口	總計男女 二九三三名口	
連巒	西人男 無	女 無	共	
	華人男 六名	女 無	共 六名	
	印度男 一名	女 無	共 一名	
	葡人男 無	女 無	共	
	穆拉油男 七名	女 無	共 七名	
	共男 一四名	共女 無	總計男 一四名口	
檳城	西人男 三名	女 二口	共 五名口	
	華人男 七四三名	女 一七九口	共 九二二名口	
	印度男 一二〇名	女 五七口	共 一七七名口	
	不知種類男 一名	女 無	共 一名	
	葡人男 六名	女 七口	共 一三名口	
	穆拉油男 一七〇名	女 一五六口	共 三二六名口	
	別種人男 三名	女 八口	共 一一名口	
	共男 一〇四六名	共女 四〇九口	總計男女 一四五五名口	
檳城過港	西人男 無	女 無	共	
	華人男 二一八名	女 三四口	共 二五二名口	
	印度男 八三名	女 四九口	共 一三二名口	
	不知種類男 一名	女 一口	共 二名口	
	葡人男 無	女 無	共	
	穆拉油男 二九三名	女 二六九口	共 五六二名口	
	別種人男 無	女 三口	共 三口	
	共男 五九五名	共女 三五六口	總計男女 九五一名口	
甲埠	西人男 無	女 無	共	
	華人男 二一二名	女 四〇口	共 二五二名口	
	葡男 五名	女 七口	共 一二名口	
	穆拉油男 二七四名	女 二二九口	共 五〇三名口	

慕娘有限公司告白

啓者特字通佈本坡商賈中人知悉本公司代人購辦以下所列
之物
漢直里及巴呂麻之羅知　摩敦礶頭食物　吉羅絲及勿力威
呂礶頭食物　恰目漆油　有剌沙壓線　英國鐵　鋸標馬兒
音國鐵　鐵箱　刀仔　刀　燈　以及各項物件　諸君有欲
託本公司採辦以上各貨者本公司所抽用費甚微而且賬貨不
取利息以便　諸君時常惠顧本公司最喜　諸君試託本公司
代爲辦貨其貨之價比之　諸君自向歐洲採辦更爲廉宜請各
玉臨便知不謬此佈

大英一千九百零四年十一月五號

新嘉坡慕娘有限公司謹啓

[illegible]示

大英欽命新嘉坡輔政使司 為[illegible]本國家[illegible]一千九百零五年本坡醫院內所用之衣裳爲此示仰商民人等知悉爾等有欲承供此物者可將其票封固寄來[illegible]本地醫院所用衣裳字樣於西本月三十號即華十月廿四日正午以前投交本署以憑選擇若欲得知詳細布料若干可到醫院內[illegible]諭便悉而票之格式可到本署取討但投票者於其入票之時每票須預備銀一百元如蒙命[illegible]票之銀可將此項[illegible]以候本國家定議後若不能准其承供即將此項[illegible]回若能移准則於訂立合約畫號之後亦將該項交回至於甄取之權任由國家裁奪不得相爭各宜踴躍切切特諭

大英一千九百零四年十一月十二號　光緒三十年拾月初六日　示

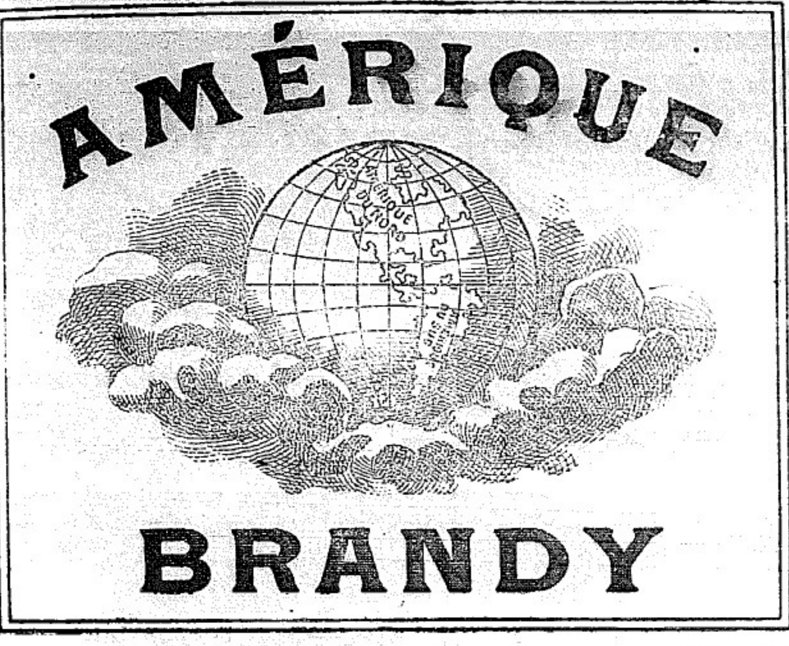
代理永明長命人壽保險事宜告白　○啟者本公司現託洪添周代理[illegible]買保一切[illegible]宜　諸君有欲購買人壽保險者請到莫實得公司內洪添周之寫字樓面商便妥特此佈聞

大英一千九百零四年十[illegible]月[illegible]號　永明長命人壽保險公司謹啟　卜

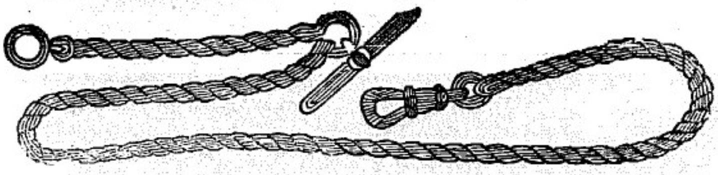
良醫到叻　○李德[illegible]先生[illegible]人也亦吾友也精岐黃術品[illegible]亦優[illegible]在[illegible]指不勝屈至於奇難等症著手回春人咸嘖嘖稱道此大遊歷南洋欲顯其名於西域現寄寓於十八間[illegible]萬[illegible]順內懸壺濟世埠中人恐未能遍知因誌數語刊諸報中爲有病者知所問津焉

光緒三十年九月二十五日　漆木街萬順隆內沈淸守林照庭同佈　卜

地球標萬蘭池酒發售



啟者本號常有正亞美呢嬌乃地球標萬蘭池酒發售此酒由西國原庄運來酒性香冽酒味醇濃與別家嚜頭大是不同經蒙中西仕商交口稱道竊恐遐邇未及遍知特此廣告如諸君嗜飲此酒者請移玉到敝號購取貨眞價實當知余言之不謬也此佈　英一千九百零四年八月十七號　新嘉坡大坡墊邦頭路恒奥謹啟　※



足赤金葉首飾

本號由吉隆謝愼和分支鋪在星架坡大馬路玻璃署左便第三間門牌第二百十七號開張專辦上赤十足金葉精工督造各時款首飾奇巧鑲作珍珠鑽石珍奇玩寶金銀器皿家用鍍金西法電金本號金器兌出均照時價收回銀器首飾俱用足銀貨眞價實童叟無欺　請商富客光顧請認招牌爲記庶不致悞

茲將金價聲明列左

十足金　每圓重一分九釐算；　每望吉七十五圓八角　每錢五圓二角六占　每馬音四圓七角四占

九成金　每望吉六十八圓二角一占　每錢四圓七角四占　每馬音四圓二角六占

八成金　每望吉六十圓零六角三占　每錢四圓二角一占　每馬音三圓七角九占

一在吉隆坡謝愼和金店

一在學城小市街謝悅和金店

以便　貴客來往兌換

光緒三十年六月初二日　※

漆木街謝怡和號謹啟

不免閩越輿懐茶畢卽命駕東城而下聞不日卽可與工僑葺金湯之固將於此行基之矣

吃一虛驚 ○江頭街爲厦門嘉禾山墟市近時商塲鬧盛街尾爆竹店一小童於去二月十日未刻燃香一炷試放爆竹火星濆逗硝磺霹靂一聲烟霧迷漫童從後門走出其母聞聲欲救迷不得路驚而大呼鄰人畢集幸銃藥用袋散裝無力故僅燬屋中家器而厝蓋猶存不致延燒左右亦幸也

防備蒙古 ○北京來電云日前增祺將軍有密電至軍機處畧言日已驅逐俄軍於奉天北方俄軍大敗後必將移怒我邦以蹂躪蒙古地方之中立地此不可不慮者宜卽命馬玉崑嚴防該處云云

路政變動 ○聞北京商部議將京漢鐵道及關內外鐵道均收回管理權命該鐵道大臣袁世凱胡燏棻擬出歷年收支計算表云○京張鐵路屢經華人等具稟商部請集款承修而均爲商部批駁刻聞有張振勳議籌款開築此路亦未悉該部允准現已歸福公司開辦已派工程師往該處側量云

遺著出版 ○俄國故海軍提督馬加羅夫久爲世界著名之戰術家生前著作甚富不幸歿於旅順之役近有探其僾者覔得遺著甚夥事爲俄政府所聞卽由其家族購領版權遣某大佐悉心編纂然後公之於世云記者案馬加羅夫之死實由數月前誤觸水雷而斃其時日艦尙對之行追悼禮蓋近時之大戰術家也

俄築砲臺 ○客自海參威來者據云俄人現於該埠督令華工趕築砲臺百二十座並埋設地雷無數云

擴張海軍 ○九月十五日東京來函云日本政府擴張海軍之議於今已商議多日現方將其辦法議定其大畧則謂目下正在與俄人開戰擴張海軍之事不可復照前所預定者辦理且自開戰以來艦隊之損害如初瀨 吉野 宮古 海門 平遠之沈沒以致一二水雷艇之破損等所失甚多故平時之準備斷不足以應目前之急務玆決計於明年在內地建造戰鬬艦二艘均一萬八千噸一等巡洋艦二艘各一萬五千噸云

後方空虛 ○日俄兩軍現在沙河相持俄兵自取攻勢以來各兵站線全部之兵悉數調出前線後方因之空虛

志在弭兵 ○日前美國聖路易埠來云本處賽會塲派員來議者有十五國例當聯會是日爲聚集之第二次畧謂日俄戰事棄如許性命此固仁人所聞而惻然者也各國當從中勸息之嗣後凡遇有兩國交涉者當到荷蘭京萬國公衙調處如平民有事赴各處衙門一樣免至輕動干戈至殘民命云謹將章程譯登如下 第一款各國當委員聚集議論前在荷蘭京所論各國交涉之事 第二款各國集聚彼此立約凡有交涉之事當撥交局外國判斷 第三款聯合各國設一議院以定期聚集得以議論各國交涉之事云

與報論俄 ○文滙報云沙河一戰之後與國各報於日俄兩國皆有議論瑪艮才頓報云俄國此次經此痛創若與歐洲各國戰勢必易於言和惟日本素爲俄國所藐視者故有騎虎難下之勢然日本今日之文化實在俄國之上挨皮脫才頓報云俄人素稱悍鷙乃今日何以不能推翻一專制暴虐之政府此事實爲俄慮繼也納報云日本所恃以取勝者果何術曰以其注重於精神教育故也俄國而欲與韻頓非取法日本所爲不可

案求確証 ○前報承供本坡升旗山兵房糧食之叻產華人羅愼與被該管糧台之兵弁控伊私與葡人書記笠卑基士通同舞弊浮開兵食等情該書記既已被拘羅亦自行投案由府過堂展期十七日提鞫着兩被告各署保銀二千員在外候訊一節玆悉屆期提訊時原告某兵弁之律師請准府憲將前所控羅愼與之案注消俾羅改作此案証人祇將該書記控究據原告所供係自西去年四月起至本年八月止共被吞沒糧食値銀一萬一千二百五十七元二角半該款係由該書記與羅均分該書記得三分之二羅得三分之一云云府憲將案再展念四日覆訊幷從原告律師之請將被告署保領出之款加至一萬二千員

羈旅被盜 ○前報亞納人西讓服勿阿士利僑寓叻坡爪亞路門牌八十三號前往梧槽捕房報稱月之初一夜十二鳴鐘有同街八十號門牌穆拉油人加惹到寓過訪敘談良久乘間盜伊之小木箱一具內有金盾八十三磅荷蘭銀二百員共款一千四百九十元請爲偵緝等情後由梧槽一號暗捕拏獲加惹搜回荷銀一百四十元歸案核辦日昨案由府訊兩造供詞各執因未定讞至如何了判容訪續述聞該亞納人係由孟嘉錫來叻暫作勾留將有西藏之行專誠拜佛欲與喇嘛僧侶一證金粟因緣何圖未履靈山而羈旅被盜能無呼佛千聲而歎息欷歔於我佛之無靈哉

騙案决判 ○前報叻產閩人陳金忠初三日前往美芝路門牌三十六號咽啞里士土庫取呂宋烟二十箱擅賣逃匿後報聞捕房由八號英三書拘陳入案並查悉已將烟十三箱轉售與牛車水發順酒店昨日由府提訊飭傳該酒店到堂指証官判陳入獄六閱月

妙手空空 ○閩人李江在惄美芝路攏寶鮮魚非傍晩六點餘鐘有銀六元二角以瓦罐藏貯被妙手空空兒摸竊以去李旋呼二十四號暗牌差拘拿其同籍人林轉一名今日官訊展期廿五日乃審

恩威並濟 ○闔人洪都今晨七點餘鐘在實徹崙路與客人何譽豫因挑水互爭先後頓起釁端洪以扁擔擊傷何之頭額適十號諳差馳至逮洪於案今午提堂官令洪出資七元五角補給傷者作爲湯藥從寬免究如不願出資再議監罰洪初意猶豫後乃首肯此固長官神明照燭以恩威而變野蠻之習矣

門毆小懲 ○昨晚八夜鐘鳴九打時小坡爪亞街有客人楊進與全福人鍾海鍾福二名互相鬥毆楊因衆寡不敵且被二人揮刀斫傷血涔涔下後由五百十九號暗牌差拘獲二鍾送楊前往醫院調治今日堂訊官以鬥毆傷人每名判入獄七天以儆

以斧傷人 ○吉靈人蘇打鴨多拿昨夜九點餘鐘在爪亞街被傷拉油人阿里手持小鋼斧一柄將伊斫傷隨鳴五百八十五號巡差拘拿阿里入案現已將蘇送醫院治理今日過堂展期廿四日乃鞫

烟案零拾 ○日前本坡烟餉巡丁借前往佑嘉藥房搜得烟土及烟料水共值二百四十元將彭擧房司事人控告在案一節本日由府提訊兩造均延律師代辯府尉判令該司事人罰銀百元

更正 ○昨日所登闔事要聞內第二則馮廿保之廿字均誤排其字妥特更正

承頂賬聲明 ○啓者星嘉坡必立實得力門牌四十號振慶號並小坡美芝律門牌□號錦茂號兩間生理乃作索路什貨原係郭文彬自己營謀緣因至本年瓜月間生意閑歇現懇求諸債主五折償還今將本埠及外埠諸人所欠賬項所盤交還振安號承理伏望　諸商翁所有欠振慶錦茂兩號賬數所在此二號拜內理還清楚方好應還諸債主欠項之額希爲見諒勿誤是荷

光緒三十年十月十八日　大英一千九百零四年十一月廿四號　代理人振安號謹啓 ム

承頂退股換號聲明 ○啓者前號錦山棧齡記原是洙丹兩人合創營開外水九八兼批局雜貨生理於八月廿七日有登叻報聲明今丹志圖別業將自己股份抽起願將全盤生理悉歸河東齡記承頂此後生理虧盈不干丹事其交易往來收賬提告一切單據須蓋河東齡記莊洙源等印兼有誥押方足爲憑此佈

光緒三十年十月十七日．　河東齡記莊洙源等謹啓 川

生理聲明 ○敬啓者新嘉坡竹腳施里疑律街門牌八十號咨七開發成號向做糠米鴨仔生意係謝捷欽　倪亞仟　楊朝進　吳芳洲等開創歷來有年矣今因夥內謝捷欽　倪亞仟　楊朝進三人各圖異志請到公親核算得生理十分虧底願將各人名下股份賠與吳芳洲沈長江兩人合夥承受當在公親夥內面前議明沽六百元正該銀項當公親面前過清凡郊頭并諸號有存賬項在開發成者謝捷欽　倪亞仟·楊朝進三人自行理楚與承頂人無干生理任從　吳芳洲　沈長江兩人管正經營後日生理旺相之日與退股諸人無干不敢異言生端但前取貨項用開發成圖書印五字自今轉構之後此印决不欲用　倘各號有欲與開發成交易者以後須認開發成怡記五字爲準先此聲明免滋後論

光緒三十年十月十七日　公親黃孟才　退股人謝捷欽　倪亞仟　楊朝進　承頂人吳芳洲　沈長江謹啓 丑

掛號聲明 ○啓者本坡漆木街第二百廿一號門牌南興隆承記廣貨生理向由陳評宗司事嗣因去年回里將其生理掛號與陳心田迨至本年三月生理不前業經歇業而經手各事尚未清結茲因欲將各事一律理明故由各東掛號與陳德續代爲經理現在本號所欠外間賬目均已理明而外間所欠本號賬目均交陳德續一律妥收以及經理未完之事恐未週知特此佈　聞

光緒三十年十月十七日　陳德續謹啓 川

穆拉油名班演劇 ○啓者本班名葉朝棟之穆拉油戲現已到叻定於本月十八晚即本拜四夜在慈美芝律第四百四十九號門牌園中開演惹漢惹漢砂故事諸君欲知客位單價請觀本班分派之單張便悉此佈

大英一千九百零四年九月十四號　光緒三十年八月初五日　本班主人亞武爲加議謹啓

工部局告白 ○特此通知茲照工部局一千八百九十六年所定第十五條之三十五章及三十七章及一千九百年第十條與一千九百零三年第三條增改律章擧行茲因本坡工部局在新嘉坡榕槽地段即第四段人員蔡君仰泰於一千九百零四年利心末月三十一號照例粘圖當爲告退故本局定於利心末月六號禮拜二即華十月三十日在新嘉坡拋球場畔工部局之寫字樓再行公擧局員一人以代蔡君之任其投票時候定於是日上午十點鐘起至下午四點半鐘止其票紙可於投票之日由各入票之人至收票之處向總理收票之人取討每人應給一紙然照議定之律例凡諸還稅之人如欲公擧局員須以有償租稅者二人先行立書列擧一人擧之一人和之而該公擧字當於怒民末月廿八號禮拜一以前付交工部局寫字樓然該兩人須有公擧之權可以公擧該段之局員者方可至欲取公擧局員之格式紙可向工部局司理人處取討便得而本局總理人員當於怒民末月三十號禮拜三由下午二點鐘至四點鐘在拋球畔本局寫字樓靜聽裁奪凡諸人有前來告訴所有入票公擧之員有甚不合之處否以憑核奪特此佈　聞

西一千九百零四年十一月十二號　一三　新嘉坡工部局總理人列羅得力奉命謹啓

工部局告白　○啟者茲本局所估一千九百零五年本坡工部局界內各屋全年屋税以便抽取門租者經已估明立册其册現經列出存於抛球場畔本局寫字樓內以便償税之人到爲查看除禮拜外每日均可到本局寫字樓內翻看而本局諸員當於一千九百零四年利心末月三十號禮拜五即華十一月廿四下午三點鐘在本局寫字樓內會集以便聽斷償税之人來訴所估之價或有不公之處倘逾此期即將其册廿結又凡欲訴所估門税有不合之處者務當具字於所定聚會之日至少十四日之前付寄前來通知或至是日前來當堂訴辨以便將册再行更正均無不可特此佈告

西一千九百零四年十一月十二號　一二三

工部局理事人棉惹丕呂奉命謹啟

敬頌良醫　○啟者李壽庵先生博雅士也自少即專讀岐黃書舉凡內外諸科靡不悉心研究又得名師指授凡有施治輒獲奇效向在檳榔嶼縣壺屢獲考南華醫院之前列指下活人歲以千百計茲特請先生到敝號以爲叻坡人利便敬告養生君子知所問津焉

光緒三十年十月十五日

新巴虱新萬山棧謹啟

敬頌西醫　○德國神農藥房大醫師地和士業精岐黃瀉稱國手貫澥外之扁鵲再世之華陀也余有一兒年方三歲偶種洋痘數日如常越幾天痘毒驟發在腿臂上浮腫異常形如椰子之大紅腫鮮亮坐臥不安飲食不下血面上升由膚而來不止其病甚危奄奄一息聘中西名醫調治迄無成效余亦束手無策焉忽聞地和士大醫師精明特抱膿亮前去診視用刀刺破膿血如流用藥數日病即平安余及小兒感大醫師再造之德無從補報故敬頌數言登諸報紙非云圖報實欲坡中抱恙者知所問津跳出迷途同登壽域也欲求診者請到該藥房延請便知余言之不謬也此佈

光緒甲辰年陽月十五日

小坡爪亞街口大興當內陳士猷謹佈

請看

榮吉洋行緞疋洋貨大減價平沽

榮吉洋行由歐洲新辦到各色羽絨　花絨　布疋　毡　煙嘴　香水　靴鞋　手巾　各色絲衫　絲褲與及做番衣材料花細鈕門線補裡布各色骨鈕各等什貨太多平沽不能盡錄　諸君欲採辦者請到本行面議諸價格外從廉定於十月初八日起限三禮拜爲止

光緒三十年十月初四日　英一千九百零四年十一月十[illegible]號

士庫街門牌十二號榮吉洋行告白　乙

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招供物料事照得本國家現欲招人投票承供以下所開一千九百零五年巡捕官署所用之物計開

鑵裝之烏金油即勿力經係打扶鞋及皮料等所用　黑色褲帶扣　白色褲帶扣　大小黑銅褲鈕　大小白銅褲鈕　黑白銅鈕　鈎及其扣　鍍銀星　黃斜紋布　斜紋加機線　黑線　白線　絲線　白斜紋布

以上各物有欲看其辦式者可向本坡巡捕總巡捕官署管度支人員詢問便能知悉至諸人所入之票務於一千九百零四年怒民末月三十號禮拜三即華十月廿四日中午以前將票封固並寫明認供各物之辦樣寄交本坡總巡捕官署以憑選擇特此諭知

大英一千九百零四年十一月十六號

示

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本國家現欲招人入票承供一千九百零五年本坡巡理府各捕差所需之物及承充各捕房之工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供各物或承充各役者可於西一千九百零四年怒民末月三十號禮拜三即華十月廿四日以前入票投交本署以憑選擇茲將所需之物及所作之工列左

一縫造府署巡差之帆布靴

二欲造燕梳店飯店客寓烟廊酒廊椰子酒及芒之牌照

三充當本坡各捕房倒糞及運糞洗廁之役

至于欲知一切細情可到總巡捕官寫字樓詢問便得凡欲投票者其票必須寫明投交本署承供此物及承充該工字樣向營造司署大才副取討印便之票筒照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示

西一千九百零四年十一月十六號

示

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者可于西一千九百零四年怒民末月三十號即華十月廿四日中午以前投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

招充西一千九百零五年一千九百零六年及一千九百零七年縫造本坡府署內所用衣裳之工役

欲知一切細情可到總巡捕官寫字樓詢問便得至于棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示

大英一千九百零四年十一月十二號　光緒三十年十月初六日

示

新屋招租　○啟者茲有新屋十間其五間坐落絲絲實得力餘五間坐落實丹尼實得力屋背相連至西本年實孫末月一號可以完工居住諸君有欲租賃者請到尼亞美拿實得力門牌第七號萬拿施土庫內面商便悉此佈

萬拿施土庫謹啟

大英一千九百零四年八月五號

大英一千九百零四年正月六號

SCOTT'S EMULSION

新嘉坡代理人巴督街

冒騙宜知　○啟者本號在叻開張數十餘年發賣烟絲向來精美專揀選上等地道烟葉配製柔䊹士商稱許遠近馳名不意近有無恥之徒將下等低貨假冒本號招牌字樣以圖魚目混珠從中影射經被本號查出控拿交官經於六月初三日在巡理府正堂承南府尊朱飭定案判以下等低貨冒充上等字號之烟作爲假冒招牌希圖爛騙定讞立將此烟照例毀滅以免混亂嗣後倘有人辦烟來叻仍敢冒用審實蘭字號或祗用廣蘭字號等樣印在烟包上及烟箱外面一經本號查明定必解官究辦將該貨銷毀其作僞之人以及代爲存貯該貨之人均皆控告歸案以候嚴懲特此佈告

光緒三十年六月十六日　朱廣蘭啟

SCOTT'S EMULSION.

司各脫

滋補鰵魚肝油

此鰵魚肝油調脾除痰養顏長肉補益氣血堅壯筋骨又能殺除爛肺之蟲改換纖毒之血治除胃經石淋等凡身體疲倦胃不消化肺經受病憂鬱勞傷房事色慾飲食口血喉嗽氣喘頸生瘰癧及肺損瘦弱精疲瘦小骨肌肉不長筋骨無病等症者能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充益肺華此乃服食之品兼治病症之功而補而不燥亦潤而不膩誠上品藥也近有做效此油用別種魚製造謊云魚肝油冒充巧僞殊不知本公司博通醫術從格致化學考驗而來參以珍貴之藥調和配合精法泡製爲乳白之色隨服靈效起沈疴於不覺者難以屈指所以衆口傳揚同聲贊賞諸君欲買真貨請至莫梁公司代理可也

莫梁公司代理

發售

上海香港置業按揭積聚有限公司情形

○上海香港置業按揭積聚有限公司創設於一千八百九十八年專斂購置地段建造屋宇按揭銀兩積聚生息之生理此項生理在東方各通商口岸從未有人辦過該公司其嚆矢也原創股東實備資本銀二十萬两一千八百九十八年五月一號生理始創時僅上海銀八千兩第一年底計有上海銀五萬五千七百一十五兩第二年底即有上海銀一十六萬八百千八五十三兩第三年底有上海銀四十萬七千八百六十二兩第四年底有上海銀五十九萬三千一百二十二兩第五年底有上海銀六十六萬一千三百二十五兩一千九百零三年八月一號已有一百萬圓之譜四年間所獲利息更有一分六釐計算即此已足見其興旺情形蒸蒸日上凡在東方各處之公司其振興之速獲利之豐當以該公司爲首屈一指去年更在本坡及檳城設立代理人即吧智仲西閩公司爲之代理並舉名望華商四位共爲董事即陳君若錦佘君連城邱君羅賓林君天蔚是也聞吧智仲土庫之總實地靈呀緞沙叭緞西閩宣目勝蘭土庫之經密衛陳君若錦烟酒公司之陳君謙福滙豐銀行之薛君有文萬國銀行之宋君金榜渣打銀行之蕭君捷麟陳君佛源暨該公司之華人董事等均佔有該公司股份從此不獨上海香港利權爲該公司所及即本坡檳城暨南洋羣島亦爲該公司利權所到似此微特生理穩妥亦且商務宏遠而所訂積蓄銀兩按年交納及期償還之法附儲之人不但得有利息且獲溢利此尤隱合利與衆同之意其積蓄銀兩之法依期交附每股定銀十二元以八年爲期而憑單或以十年爲限或以十五年爲限或以二十年爲限譬如寄存一百股每年該銀一千二百元八年共銀九千六百元十年之憑單期滿之時値價一萬二千六百四十元三角另加預計溢利六千一百八十六元三角共銀一萬八千八百二十七元二角十五年之憑單期滿之時値價一萬七千八百五十一元六角另加預計溢利一萬五千二百八十四元七角共銀三萬三千一百三十六元三角二十年之憑單期滿之時値價二萬四千九百四十八元另加預計溢利三萬三千六百零四元六角共銀五萬八千五百五十二元六角其善權子母積少成多眞儲蓄最良之法也聞該公司自去年設立代理人以來附儲者已不乏人如陳君若錦賢喬梓及佘君連城邱君羅賓林君天蔚陳君謙福薛君連錫等均有附儲生息此外人衆太多不能備錄按此蓄積生息之法不但宜於富豬之家即爲餘公欵霜嫠存項或欲給予女之貲及食力之輩年中贍餘皆可附儲生息即能積少成多以備不虞之用度況該公司尤極穩當與寄存銀行無異其利息之厚比之銀行猶如霄壤有意粒積者可免躊躇也何以見其生理穩當該公司之實業現在上海有地三十五畝已擬十二畝建屋三十八間尚餘地段二十三畝欲添建屋宇六十間値價三十萬兩俟此屋宇告成之後擬在香港及本坡等處大加擴充購置屋宇聞上海產業謝君詩屏遊滬時曾經目覩乃在通衢大道闤闠駢闐之區異日價値何止倍蓰云該公司在香港廣東省城天津芝罘漢口小呂宋及各荷蘭州府俱設有分局其生理穩當商業宏遠實非一人之私言即謝君詩屏梁君仁甫陳君卓梅劉君鑄伯均有函獎譽其生理之穩固經理之盡善此固無待贅述　諸君如欲查察該公司一切詳細情形者祈請到巴智仲土庫向該公司之南洋分局總理人綴巴屑詢問便知并可取閱上海滙豐銀行買辦席君正甫和蘭國銀行買辦虞君洽卿及愼裕公司朱君葆三之原信以示不虛

大英一千九百零四年正月六號　新嘉坡代理人巴智仲西閩土庫謹啟